



Register Samm. Nr. / Registro racc. n. 21 vom / del 03.03.2020

**Niederschrift über das
Verhandlungsverfahren in elektronischer
Form**

zur Vergabe der Dienstleistung von Planung, Bauleitung (Option) und Sicherheitskoordinierung für das Bauvorhaben: Umgestaltung, Sicherungsmaßnahmen und Verbreiterung der SS 48 mit Anpassung der Bushaltestellen und Bau von 2 Fahrradübergänge (Gemeinde Montan) (Code des Bauvorhabens: 23.02.S.48.15).

**Verbale di procedura negoziata svolta con
modalità telematica**

per l'appalto del servizio di Progettazione, direzione lavori (opzionale) e coordinamento della sicurezza per l'opera: sistemazione, messa in sicurezza e ampliamento della SS 48 con adeguamento delle fermate BUS e costruzione di 2 attraversamenti ciclabili (Comune di Montagna) (codice opera: 23.02.S.48.15).

TABAUS Nr. 32/2019**CIG: 81713993C6****CUP: B51B19000390001****Ausschreibungsbetrag/ Importo a base di gara: € 102.646,79**

Es wird vorausgeschickt, dass

Premesso che

- Das Amt für Verwaltungsangelegenheiten der Abteilung Hochbau und technischer Dienst im Auftrag der Abteilung Tiefbau im Sinne der Art. 59 ff. des GvD Nr. 50 vom 2016 ein Verhandlungsverfahren in elektronischer Form zur Vergabe der obengenannten Dienstleistung ausgeschrieben hat;
 - das Einladungsschreiben am 29.01.2020 versendet wurde;
 - die Modalitäten und Bedingungen der Ausschreibung in dem Einladungsschreiben, in den Ausschreibungsbedingungen und in den auf dem Portal veröffentlichten Ausschreibungsunterlagen festgelegt und
- l'Ufficio Affari amministrativi della Ripartizione Edilizia e servizio tecnico ha provveduto su richiesta della Ripartizione Infrastrutture ad indire una procedura negoziata per l'affidamento del sopraindicato servizio svolta con modalità telematica ai sensi degli artt. 59 e ss. D. lgs. n. 50/2016;
 - la lettera d'invito è stata inviata in data 29.01.2020;
 - le modalità e condizioni della gara sono state stabilite nella lettera d'invito, nel disciplinare di gara, nella documentazione di gara pubblicata sul portale, sono state precisate con le rettifiche ed integrazioni pubblicate sul portale gare



diese mit Richtigstellungen und Ergänzungen, welche auf dem Portal der telematischen Ausschreibungen veröffentlicht wurden, präzisiert wurden.

Dies alles vorausgeschickt und vorgesehen:

Am 03.03.2020 mit Beginn um 11:05 Uhr, findet in Bozen, Silvius-Magnago-Platz, 10, die Wiederaufnahme der öffentlichen Sitzung bezüglich eines Verhandlungsverfahrens für die Vergabe der obgenannten Dienstleistung statt.

Die Aufgaben der Ausschreibungsbehörde werden übernommen von:

- Marco Dalnodar, Direktor des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten.

Als Zeugen fungieren:

- Gavoni Linda, Angestellte des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten;
- Martin Micheletti.

Es ist Geom. Stefano Maraner als technische Unterstützung des RUP anwesend.

Es sind keine Vertreter der Bieter anwesend.

Die Ausschreibungsbehörde eröffnet die öffentliche Sitzung und gibt das Ergebnis der Untersuchungsbeistände bekannt:

Die Bieter:

- "Studio Associato Pro Plan (RTI costituendo/Bietergemeinschaft)" und
- "Studio Sartori – Piazza – dott. Geol. Stefano Febbroni (RTI costituendo/Bietergemeinschaft)"

haben die durch den Untersuchungsbeistand angeforderten Verwaltungsunterlagen richtiggestellt.

Nach Überprüfung der Vorschriftsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen der restlichen Bieter, lässt die Ausschreibungsbehörde die folgenden Teilnehmer zum Verfahren zu:

1. ATI AIG ASSOCIATI (RTI costituendo/Bietergemeinschaft)

2. Weiss – Weiss – Pircher – Habicher – Reifner (RTI costituendo/Bietergemeinschaft)

telematiche.

Tutto ciò premesso e considerato:

Il giorno 03.03.2020 con inizio alle ore 11:05 in Bolzano, Piazza Silvius Magnago, 10, ha luogo la ripresa della seduta pubblica relativa alla procedura di gara negoziata per l'appalto del sopraindicato servizio.

Le funzioni di autorità di gara vengono esercitate da:

- Marco Dalnodar, direttore dell'ufficio Affari amministrativi.

Assumono la funzione di testimoni:

- Gavoni Linda, dipendente dell'ufficio Affari amministrativi;
- Martin Micheletti.

È presente il geom. Stefano Maraner in qualità di supporto tecnico al RUP.

Non sono presenti rappresentanti dei concorrenti.

L'Autorità di gara apre la seduta pubblica e rende noto l'esito dei soccorsi istruttori:

Gli offerenti:

- "Studio Associato Pro Plan (RTI costituendo/Bietergemeinschaft)" e
- "Studio Sartori – Piazza – dott. Geol. Stefano Febbroni (RTI costituendo/Bietergemeinschaft)"

hanno regolarizzato la documentazione amministrativa come richiesto in sede di soccorso istruttorio.

Accertata la regolarità della documentazione amministrativa dei restanti offerenti, l'autorità di gara ammette alla procedura i seguenti partecipanti:

**3. Ing. Günther Rauch – Geologia e Ambiente (RTI costituendo/Bietergemeinschaft)****4. SS48 2020 (Studio di Geologia Tiziana Bambi; ing. Giacomozzi; Filippi Andrea; Atz Massimiliano ing.; ing. Thomas Giovannini) (RTI costituendo/Bietergemeinschaft)****5. Ciclo SS48 (dott. geol. Simoni Federico; Studio Ingegneria dott. ing. Luciano Franceschini; Dr. geol. Joachim Dorfmann) (RTI costituendo/Bietergemeinschaft)****6. Studio Sartori e Piazza – dott. geol. Stefano Febbroni (RTI costituendo/Bietergemeinschaft)****7. RTP Pro Plan (RTI costituendo/Bietergemeinschaft)****8. Bietergemeinschaft (Büro für Geologie und Umwelt – Konrad Messner; Baubüro Ingenieurgesellschaft; Architekt Wolfgang Simmerle) (RTI costituendo/Bietergemeinschaft)**

Die Ausschreibungsbehörde genehmigt den Inhalt der Verwaltungsumschläge.

L'autorità di gara approva il contenuto della busta amministrativa.

Die Ausschreibungsbehörde überprüft der technischen Unterlagen und erklärt, dass es notwendig ist die öffentliche Sitzung auszusetzen, um die notwendigen Untersuchungsbeistände durchzuführen.

L'autorità di gara verifica la documentazione tecnica e dichiara la necessità di sospendere la seduta pubblica per espletare i necessari soccorsi istruttori.

Das Verfahren wird um 11:25 Uhr ausgesetzt und an einem noch festzulegenden Termin fortgesetzt.

La gara viene sospesa alle ore 11:25 e sarà ripresa in data da destinarsi

Die Ausschreibungsbehörde / L'autorità di gara

Marco Dalnodar

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Der Zeuge / Il testimone

Linda Gavoni

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Technische Unterstützung für den RUP / Il supporto tecnico al RUP

Geom. Stefano Maraner

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)